



Bruselj, 17. julij 2020

### OBVESTILO DELEŽNIKOM

#### IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU IZVOZA IN UVOZA NEVARNIH KEMIKALIJ („SOGLASJE PO PREDHODNEM OBVEŠČANJU“)

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“.<sup>1</sup> Sporazum o izstopu<sup>2</sup> določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020. Do tega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.<sup>3</sup>

V prehodnem obdobju se bosta EU in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu,<sup>4</sup> v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarski subjekti, s tem obvestilom opozorijo na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A spodaj). To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B spodaj) ter pravila, ki se bodo po koncu prehodnega obdobja uporabljala na Severnem Irskem (del C spodaj).

#### **Nasveti deležnikom:**

Da bi se obravnavale posledice iz tega obvestila, se deležnikom zlasti svetuje, naj preučijo izvoz in uvoz nevarnih kemikalij<sup>5</sup> v Združeno kraljestvo in iz njega ter prilagodijo svoje prakse glede na to obvestilo.

<sup>1</sup> Tretja država je država, ki ni članica EU.

<sup>2</sup> Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7; v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).

<sup>3</sup> Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.

<sup>4</sup> Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vložke, ter prepovedi in omejitve uvoza in izvoza.

<sup>5</sup> Uredba (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (UL L 201, 27.7.2012, str. 60).

**Pozor:**

V tem obvestilu niso obravnavani:

- uredbe EU o kemikalijah, na primer REACH,
- carinski postopki EU za uvoz ali izvoz.

Za te vidike so v pripravi druga obvestila ali pa so bila že objavljena<sup>6</sup>.

Poleg tega je treba opozoriti na bolj splošno obvestilo o prepovedih in omejitvah, vključno z uvoznimi/izvoznimi dovoljenji.

**A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA**

Po koncu prehodnega obdobja se pravo EU na področju izvoza in uvoza nevarnih kemikalij ne bo več uporabljalo za Združeno kraljestvo<sup>7</sup>. Gibanje kemikalij iz EU v Združeno kraljestvo bo štel za izvoz iz EU, gibanje kemikalij iz Združenega kraljestva v EU pa se bo štel za uvoz v EU. To ima zlasti naslednje posledice:

- Ob izvozu kemikalij iz dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 po koncu prehodnega obdobja iz EU v Združeno kraljestvo se zahteva, da se imenovani nacionalni organ obvesti najpozneje 35 dni pred predvidenim datumom izvoza<sup>8</sup>.
- Ob izvozu kemikalij iz dela 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 po koncu prehodnega obdobja iz EU v Združeno kraljestvo se zahteva izrecno soglasje Združenega kraljestva pred izvozom, razen če je imenovani nacionalni organ države članice izvoznika na zahtevo izvoznika in po posvetovanju s Komisijo odločil, da tako izrecno soglasje ni potrebno, ker je kemikalija licencirana, registrirana ali odobrena v Združenem kraljestvu<sup>9</sup>.
- Ob izvozu kemikalij iz dela 3 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 po koncu prehodnega obdobja iz EU v Združeno kraljestvo se zahteva izrecno soglasje Združenega kraljestva, in sicer z uvoznim dogovorom na podlagi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) ali z odgovorom na zahtevo za izrecno soglasje<sup>10</sup>.

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period\\_sl](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_sl).

<sup>7</sup> V zvezi z uporabo Uredbe (EU) št. 649/2012 za Severno Irsko glej del C tega obvestila.

<sup>8</sup> Člen 8 Uredbe (EU) št. 649/2012.

<sup>9</sup> Člen 14 Uredbe (EU) št. 649/2012.

<sup>10</sup> Člen 14 Uredbe (EU) št. 649/2012.

- Ob izvozu kemikalij iz Priloge III h Konvenciji po koncu prehodnega obdobja iz Združenega kraljestva v EU je potrebna uvozna odločitev EU<sup>11</sup>.
- Vsak izvoz kemikalij iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 iz EU v Združeno kraljestvo in vsak uvoz teh kemikalij iz Združenega kraljestva v EU po koncu prehodnega obdobja spada pod zahteve po informacijah iz člena 10 Uredbe (EU) št. 649/2012.
- Po koncu prehodnega obdobja EU tretjih držav ne bo več obveščala o izvozu iz Združenega kraljestva. Evropska agencija za kemikalije (ECHA) bo ob koncu prehodnega obdobja opustila vse nerešene postopke obveščanja, ki vključujejo izvoznike v Združenem kraljestvu.
- Uvozni odgovori EU za kemikalije iz Priloge III h Konvenciji<sup>12</sup> se po koncu prehodnega obdobja ne bodo več uporabljali za Združeno kraljestvo.
- Kemikalije, ki se po koncu prehodnega obdobja izvažajo iz EU v Združeno kraljestvo, morajo biti v skladu s predpisi EU o pakiranju in označevanju kemikalij, razen če bi bile te določbe v nasprotju s posebnimi zahtevami pogodbenic uvoznic ali drugih držav<sup>13</sup>.
- ECHA bo po koncu prehodnega obdobja obvestila o izvozu, ki jih je prejela od Združenega kraljestva v skladu s členom 12 Konvencije, dala na voljo prek aplikacije ePIC<sup>14</sup>.

## **B. POMEMBNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU**

Člen 41(1) Sporazuma o izstopu določa, da je obstoječe in posamično razpoznavno blago, zakonito dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, lahko še naprej dostopno na trgu EU ali Združenega kraljestva ter potuje med tema dvema trgovama, dokler ne dospe do končnega uporabnika.

**Primer:** Uredba (EU) št. 649/2012 se ne uporablja za posebno pošiljko nevarnih kemikalij, katere gibanje med EU in Združenim kraljestvom poteka ob koncu prehodnega obdobja.

## **C. PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO NA SEVERNEM IRSKEM PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA**

Po koncu prehodnega obdobja se uporablja Protokol o Irski/Severni Irski.<sup>15</sup> Protokol o Irski/Severni Irski je predmet redne privolitve izvršnega organa in skupščine Severne

<sup>11</sup> Člen 11 Konvencije.

<sup>12</sup> Člen 13 Uredbe (EU) št. 649/2012.

<sup>13</sup> Člen 17 Uredbe (EU) št. 649/2012.

<sup>14</sup> Člen 9 Uredbe (EU) št. 649/2012.

<sup>15</sup> Člen 185 Sporazuma o izstopu.

Irške, pri čemer začetno obdobje uporabe zajema štiri leta po koncu prehodnega obdobja.<sup>16</sup>

Na podlagi Protokola o Irski/Severni Irski se nekatere določbe prava EU uporabljajo tudi za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko. Poleg tega sta se EU in Združeno kraljestvo v Protokolu o Irski/Severni Irski dogovorila, da se, kolikor se določbe EU uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko, Severna Irška obravnava kot država članica.<sup>17</sup>

Protokol o Irski/Severni Irski določa, da se Uredba (EU) št. 649/2012 uporablja za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko.<sup>18</sup>

To pomeni, da sklicevanje na EU v delih A in B tega obvestila vključuje Severno Irsko, sklicevanje na Združeno kraljestvo pa se nanaša le na Veliko Britanijo.

Natančneje, to med drugim pomeni naslednje:

- Pošiljke kemikalij med Severno Irsko in EU se ne štejejo za uvoz ali izvoz, zato se Uredba (EU) št. 649/2012 ne uporablja za take pošiljke.
- Izvoz kemikalije iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 iz Severne Irske v tretjo državo mora biti v skladu z navedeno uredbo, vključno s predložitvijo obvestil o izvozu prek aplikacije ePIC in, v primeru kemikalij iz dela 2 ali 3 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012, v skladu z zahtevo po pridobitvi izrecnega soglasja države uvoznice.
- Uvozni odgovori EU za kemikalije iz Priloge III h Konvenciji se po koncu prehodnega obdobja še naprej uporabljajo za uvoz iz tretjih držav v Severno Irsko<sup>19</sup>.
- EU je odgovorna za izdajanje odgovorov na zahteve za izrecno soglasje za izvoz kemikalij iz Velike Britanije ali tretjih držav v Severno Irsko.
- Zahteve po informacijah iz člena 10 Uredbe (EU) št. 649/2012 se uporabljajo za izvoznike in uvoznike na Severnem Irskem, ki izvažajo v Veliko Britanijo ali v tretjo državo in ki uvažajo iz Velike Britanije ali iz tretje države.

V skladu s členom 6(1) Protokola o Irski/Severni Irski se določbe prava Unije, ki se uporabljajo na podlagi tega protokola ter prepovedujejo ali omejujejo izvoz blaga, za trgovino med Severno Irsko in drugimi deli Združenega kraljestva uporabljajo le v obsegu, ki ga strogo zahtevajo morebitne mednarodne obveznosti Unije.

Natančneje, to med drugim pomeni naslednje:

---

<sup>16</sup> Člen 18 Protokola o Irski/Severni Irski.

<sup>17</sup> Člen 7(1) Sporazuma o izstopu v povezavi s členom 13(1) Protokola o Irski/Severni Irski.

<sup>18</sup> Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in del 23 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

<sup>19</sup> Člen 13 Uredbe (EU) št. 649/2012.

- Izvoz kemikalij iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 iz Severne Irske v Veliko Britanijo mora upoštevati le pravila navedene uredbe, ki izvajajo Konvencijo. Izvoznik mora na primer obvestiti o izvozu kemikalij iz dela 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 iz Severne Irske v Veliko Britanijo, vendar mu ni treba pridobiti izrecnega soglasja Združenega kraljestva za Veliko Britanijo.
- Pravila o pakiranju in označevanju kemikalij<sup>20</sup> se uporabljajo samo za izvoz kemikalij iz Severne Irske v Veliko Britanijo, in sicer v obsegu, ki je potreben za uskladitev s členom 13 Konvencije.

Protokol o Irski/Severni Irski izključuje možnost, da bi Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko sodelovalo pri odločanju in oblikovanju odločitev Unije<sup>21</sup>.

Dodatne informacije so na voljo na namenski spletni strani o brexitu spletišča ECHA (<https://echa.europa.eu/uk-withdrawal-from-the-eu>) in na spletišču Komisije o pravilih EU za izvoz in uvoz nevarnih kemikalij ([https://ec.europa.eu/environment/chemicals/trade\\_dangerous/regulation/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/chemicals/trade_dangerous/regulation/index_en.htm)). Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija  
Generalni direktorat za okolje

---

<sup>20</sup> Člen 17 Uredbe (EU) št. 649/2012.

<sup>21</sup> V okviru skupne posvetovalne delovne skupine, ustanovljene s členom 15 Protokola o Irski/Severni Irski, se po potrebi opravi izmenjava informacij ali medsebojno posvetovanje.